

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** kolára  
**Arrieta:** kolára  
**Bakio:** kolára  
**Bermeo:** kolára  
**Berriz:** kulára  
**Bolibar:** kólara  
**Busturia:** kolára  
**Dima:** kolára  
**Elantxobe:** kolára  
**Elorrio:** kolára  
**Errigoiti:** kolára  
**Etxebarri:** kolára  
**Etxebarria:** [ez da galdetu]  
**Gamiz-Fika:** kólara  
**Getxo:** kolára  
**Gizaburuaga:** kolára  
**Ibarruri (Muxika):** kólara  
**Kortezubi:** kolára  
**Larrabetzu:** kólara  
**Laukiz:** kolára  
**Leioa:** kolára  
**Lekeitio:** kolára  
**Lemoa:** kolára  
**Lemoiz:** koléra  
**Mañaria:** kolára  
**Mendata:** kolára  
**Mungia:** kolera  
**Ondarroa:** kolára  
**Orozko:** kolára  
**Otxandio:** kólara  
**Sondika:** kolára  
**Zaratamo:** kólara  
**Zeanuri:** kolára  
**Zeberio:** kolára  
**Zollo (Arrankudiaga):** kolára  
**Zornotza:** kolára

### Araba

**Aramaio:** kólara

### Gipuzkoa

**Aia:** kutjaré  
**Amezketza:** kutjaré  
**Andoain:** kutjaré  
**Araotz (Oñati):** kutjára, kulára  
**Arrasate:** koléra

**Arroa (Zestoa):** kutjare  
**Asteasu:** kutjaré  
**Ataun:** kutjará  
**Azkoitia:** kutjára  
**Azpeitia:** kutjára, kutjára  
**Beasain:** k<sup>o</sup>tjára  
**Beizama:** kutjará  
**Bergara:** kutjará, \*kólara  
**Deba:** kutjára  
**Donostia:** kutjare  
**Eibar:** kolára  
**Elduain:** kutjaré  
**Elgoibar:** kutjára  
**Errezil:** kutjará  
**Ezkio-Itsaso:** kutjaré  
**Getaria:** kutjaré  
**Hernani:** kutjaré, kutjaré  
**Hondarribia:** kutjaré  
**Ikaztegieta:** kutjará  
**Lasarte-Oria:** kutjaré  
**Legazpi:** kutjará  
**Leintz Gatzaga:** kolára  
**Mendaro:** kutjára  
**Oiartzun:** kutjaré  
**Oñati:** kutjára, \*kulára  
**Orexa:** k<sup>o</sup>tjará  
**Orio:** kutjaré  
**Pasaia:** kutjaré  
**Tolosa:** kutjaré  
**Urretxu:** kutjará  
**Zegama:** kutjará

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Aburregaina / Aburrea Alta:** kutjare  
**Alkots:** kúfta  
**Aniz:** kúftjere, \*kúfta  
**Arbizu:** kúftjará  
**Beruete:** kutjaré  
**Donamaria:** kutjaré  
**Dorrao / Torrano:** kosjé<sup>a</sup>, kóseñ  
**Erratzu:** kúfta  
**Etxalar:** kutjára, kutsária (mark.)  
**Etxaleku:** kúfta  
**Etxarri (Larraun):** kótjaré  
**Eugi:** kúfta  
**Ezkurra:** kutjaré  
**Gaintza:** kutjaré  
**Goizueta:** k<sup>o</sup>tjare

**Igoa:** kutjaré  
**Jaurrieta:** kutjare  
**Leitza:** kutjaré  
**Lekaroz:** kúfta  
**Luzaide / Valcarlos:** kúlara  
**Mezkiritz:** kúfta  
**Oderitz:** kótjaré  
**Suarbe:** kófta  
**Sunbilla:** kutjaré  
**Urdiain:** kojára  
**Zilbeti:** kúft  
**Zugarramurdi:** kulióá, kúftjará

### Lapurdi

**Ahetze:** kuljéra  
**Arrangoitze:** kulára  
**Azkaine:** kúlara  
**Bardoze:** kólara, kulera, kolera  
**Beskoitze:** kólir, kólira  
**Donibane Lohizune:** kúlara  
**Hazparne:** kólara  
**Hendaia:** kúlara  
**Itsasu:** kolér  
**Makea:** kolér  
**Mugerre:** kolir  
**Sara:** kulára  
**Senpere:** kúlir  
**Urketa:** kolir, kúlara  
**Uztaritze:** koliré

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** kulera  
**Arboti:** kulera  
**Armendaritze:** kolera  
**Arnegi:** kulera  
**Arrueta:** kulera  
**Baigorri:** kulér  
**Bastida:** kolera, kolera (mark.), kulera, kojlar  
**Behorlegi:** kujera  
**Bidarrai:** kulera  
**Ezterenzubi:** kulera  
**Gamarte:** kujér  
**Garrúze:** kulera  
**Irisarri:** kulera  
**Izturitze:** kojlar  
**Jutsi:** kulera  
**Landibarre:** kulera

**Larzabale:** kulera  
**Uharte Garazi:** kulera

### Zuberoa

**Altzai:** kulera, kulera  
**Altzurükü:** kulera, kulera  
**Barkoxe:** kulera  
**Domintxaine:** kulera  
**Eskiula:** kulera  
**Larraine:** kulera  
**Montori:** kulera  
**Pagola:** kulera  
**Santa Grazi:** kulera  
**Sohüta:** kulera  
**Urdiñarbe:** kujera  
**Ürrüstoi:** kulera

### Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Bardoze (L):** kolera  
**Bastida (N):** kojlar

## 1560. Mapa: cuchara / cuiller / spoon

GALDERA: 36660 ALG: 1302, 445; ALEANR: VII, lám. 1016; ALEANR: 42



	kollara
	koller(a)
	kollir
	kuller(a)
	külle(a)
	kullira
	kutxara
	koxera
	kotxare
	kotxara
	kuxet(a)
	kuxta

- Likidoak ahoratzeko erabiltzen den tresnaren izena galdetu da.
- Koilarak beti zurezkoak izaten zirela jaso da hainbat herritan.
- Berueten "zali" proposatu da eta honako hau erantzun du: "*Burrúntzalíri esáten dióte batzúk; émen ez*".
- Lekarozko lekukoak adierazi du txikitari zurezko koilara batekin jaten zuela, labana eta sardexkarik gabe.
- Bidarraiko lekukoak azaldu du txikitari apaiz batekin aritzen zela euskaraz eta apaizarengandik ikasi zuela kafearen koilare "zalixkak" esaten.

**Oñati:** *Kullarak gañea egurrezkuak isate sien.*

**Azpeitia:** *Egúrrezkúk léno... burnízko auék ézta pentsáu re; áu étzán. Eméngo basárritán da "kotxárie" géyenak [esaten dugu]. "Kutxárie" bėti kalékuk géyo.*

**Ataun:** *Egúrrezkók. Múga-mugán ezáutu giñuzén egúrrezkók. Emen ézta ezpélik. Aittu izén de ník kótcharák eta orrékiñ éitten diéla ta pañó...*

**Aian:** *Len "kutxare zuezkua" [esaten zitzaion]. Orain "kutxare egurrezkua" [esaten zaio]. Ikus [19450] eta [19460] galderak.*

**Orexa:** *[Koilara] naiz burnizkoa izan, naiz zurezkoa izan...*